

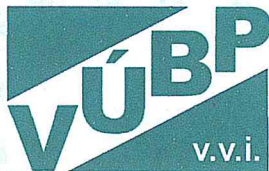
# Výzkumný ústav bezpečnosti práce, v.v.i

Jeruzalémská 9, 116 52 Praha 1

Autorizovaná osoba 235

Notifikovaná osoba 1024

Autorizace č.: 4/2012 ze dne: 7. února 2012



vydává

## CERTIFIKÁT ES PŘEZKOUŠENÍ TYPU č. 235/E-066/2013

**výrobci:** Malina - Safety, Luční 11, 466 01 Jablonec nad Nisou, Česká republika  
**ident. číslo:** IČ: 25430238 DIČ: CZ25430238  
**druh OOP:** ochranná kukla  
**typ:** **Univerzální kukla Clean-AIR CA-10 oranžová (71 10 00)/**  
**Universal hood CA-10, orange**  
**Univerzální kukla Clean-AIR CA-10 modrá (71 10 00B)/**  
**Universal hood CA-10, blue**  
**Univerzální kukla Clean-AIR CA-10 chemicky odolná (71 10 00G)/**  
**Universal hood CA-10, chemically resist**  
-s filtračními prostředky s pomocnou ventilací  
**Clean-AIR Basic 2000 Dual Flow , Clean-AIR Basic 2000 Flow Control, Clean-**  
**AIR Chemical 2F Plus, Clean-AIR Chemical 3F Plus a CleanAIR AerGO**  
- s hadicovým dýchacím přístrojem na tlakový vzduch se stálým průtokem  
**CleanAIR Pressure Flow Master 3A**

Certifikací bylo potvrzeno, že technická dokumentace a výše uvedený osobní ochranný prostředek splňuje základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví nařízení vlády č. 21/2003 Sb., které je v souladu s evropskou směrnicí č. 89/686/EHS, ve znění směrnic č. 93/68/EHS, č. 93/95/EHS a č. 96/58/EHS, jak je uvedeno v závěrečné zprávě o certifikaci č. 235/ZZ-043/2013, která je nedílnou součástí tohoto certifikátu. Zkoušky vzorku předmětného výrobku prokázaly shodu jeho vlastností s požadavky následující harmonizované normy:

**ČSN EN 12941:1999**  
**/A2:2009**

Ochranné prostředky dýchacích orgánů. Filtrační prostředky s pomocnou ventilací připojené k přilbě nebo ke kukle. Požadavky, zkoušení a značení.

**ČSN EN 14594:2005**

Ochranné prostředky dýchacích orgánů. Hadicové dýchací přístroje na tlakový vzduch se stálým průtokem. Požadavky, zkoušení a značení.

**ČSN EN ISO 6529:2002**

Ochranné oděvy. Ochrana proti chemikáliím. Stanovení odolnosti materiálů ochranných oděvů proti penetraci kapalin a plynů

Značení a návod na používání byl posuzován pouze v českém jazyce.

Tento certifikát je platný do 12. 11. 2018

Jménem Výzkumného ústavu bezpečnosti práce -  
- Notifikované osoby č. 1024:

V Praze dne 12.11.2013

Ing. Karel Škréta  
1





CA-10 oranžová (71 10 00)



CA-10 modrá (71 10 00B)



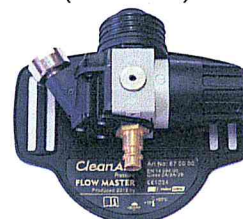
CA-10 chemicky odolná  
(71 10 00G)



Clean-AIR Basic 2000 Dual Flow



Clean-AIR Basic 2000 Flow  
Control



CleanAIR Pressure Flow Master



Clean-AIR Chemical 2F Plus



Clean-AIR Chemical 3F Plus



CleanAIR AerGO

**třída TH1:** CA-10 + Clean-AIR Basic 2000 Dual Flow

**třída TH3:** CA-10 + Clean-AIR Basic 2000 Flow Control, Clean-AIR Chemical 2F Plus, Clean-AIR Chemical 3F Plus, CleanAIR AerGO

**třída 3A:** CA-10 + CleanAIR Pressure Flow Master

Univerzální kukla Clean-AIR CA-10 s přívodem vzduchu je kompatibilní s jednotkami Clean-AIR Basic 2000 Dual Flow, Clean-AIR Basic 2000 Flow Control a CleanAIR AerGO s filtrem/s filtry proti částicím, v této kombinaci chrání uživatele před škodlivými aerosoly v ovzduší podle návodu výrobce.

Rovněž je kompatibilní s Clean-AIR Chemical 2F Plus a Clean-AIR Chemical 3F Plus s filtry proti částicím, s protiplynovými filtry nebo s kombinovanými filtry, v této kombinaci chrání uživatele před aerosoly, párami a plyny nebo aerosoly, párami a plyny v ovzduší podle návodu výrobce.

Dále je kompatibilní s hadicovým dýchacím přístrojem na tlakový vzduch CleanAIR Pressure Flow Master, v této kombinaci chrání uživatele před škodlivinami v ovzduší podle návodu výrobce.



Vzor označení CE. V případě účasti autorizované osoby v etapě kontroly výroby (kategorie III) musí být za označením shody CE připojeno identifikační číslo, které je AO přiděleno v rámci notifikace.